

Il approuve les critères de notation du concours d'accès et de chaque partie des épreuves du concours de recrutement ou d'accession, vérifie les résultats de chacune de ces épreuves et en délibère.

Le jury supervise l'organisation des examens.

Le jury détermine ses autres règles de fonctionnement.

**Art. 15.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*

Bruxelles, le 6 avril 1995.

M. WATHELET

Zij keurt de criteria voor beoordeling van het vergelijkend toegangsexamen en van elk onderdeel van de examengedcelten van het vergelijkend wervings- of overgangsexamen goed, kijkt de resultaten van elk van die proeven na en beraadslaagt erover.

De examencommissie houdt toezicht op de organisatie van de examens.

De examencommissie bepaalt de andere regels voor haar werking.

**Art. 15.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 april 1995.

M. WATHELET

#### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 95 — 1047

[C — 291]

**29 MARS 1995.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 5 de la loi du 1er avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 1er avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, notamment les articles 5 et 24;

Vu l'arrêté royal du 17 juin 1971 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi du 1er avril 1971 créant une Régie des Bâtiments;

Vu l'arrêté royal du 6 septembre 1993 relatif au Collège des Secrétaires généraux;

Considérant que pour assurer d'une manière plus efficace l'exécution des tâches de la Régie des Bâtiments, il est nécessaire de créer une commission de coordination qui peut conseiller le Ministre compétent et le Gouvernement au sujet des besoins et des programmes des bâtiments administratifs pour l'autorité fédérale et qui est chargée de suivre l'exécution de la programmation décidée;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'Infrastructure et de l'avis de Nos Ministres réunis en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Une commission consultative dénommée « Commission centrale pour la Programmation des Bâtiments administratifs de l'Autorité fédérale » est créée auprès de la Régie des Bâtiments.

**Art. 2. § 1er.** La Commission centrale pour la Programmation des Bâtiments administratifs de l'Autorité fédérale, appelée ci-après « Commission » est présidée par le Secrétaire général du Ministère de la Fonction publique.

§ 2. Outre le président, la Commission est composée des membres suivants

1° deux Secrétaires généraux, désignés par le Collège des Secrétaires généraux;

2° le Directeur général des Bâtiments;

3° le Chef de Corps de l'Inspection des Finances ou son délégué.

**Art. 3.** La Commission propose des normes générales d'occupation d'immeubles administratifs pour tous les services publics fédéraux gérés par la Régie des Bâtiments, ainsi qu'éventuellement des normes particulières applicables pour certains services publics ou administrations.

Ces normes constitueront la base pour la construction, les grandes rénovations, l'achat, la location ou d'autres formes d'acquisition ou d'occupation de bâtiments administratifs.

En outre, la Commission émet un avis sur la proposition de programmation des projets repris à l'alinéa précédent, ainsi que sur les propositions d'adaptations importantes à cette programmation.

La Commission surveille l'exécution de la programmation décidée.

#### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 95 — 1047

[C — 291]

**29 MAART 1995.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 5 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen, inzonderheid op de artikelen 5 en 24;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 juni 1971 tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de wet van 1 april 1971 houdende de oprichting van een Regie der Gebouwen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 september 1993 betreffende het College van Secretarissen-generaal;

Overwegende dat het noodzakelijk is voor een doelmatiger uitvoering van de taken van de Regie der Gebouwen om een coördinerende commissie op te richten die de bevoegde Minister en de Regering kan adviseren omtrent de behoeften aan en de planning van administratieve gebouwen voor de federale overheid en die belast is met de opvolging van de uitvoering van de vastgelegde programmering;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschapsbeleid en Infrastructuur en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Bij de Regie der Gebouwen wordt een advies-commissie opgericht, « Centrale Commissie voor de Programmering van de Administratieve Gebouwen van de Federale Overheid » genoemd.

**Art. 2. § 1.** De Centrale Commissie voor de Programmering van de Administratieve Gebouwen van de Federale Overheid, hierna kortweg « Commissie » genoemd, wordt voorgezeten door de Secretaris-generaal van het Ministerie van Ambtenarenzaken.

§ 2. Naast de voorzitter wordt de Commissie samengesteld uit de volgende leden :

1° twee Secretarissen-generaal, aangeduid door het College van Secretarissen-generaal;

2° de Directeur-generaal der Gebouwen;

3° het Korpschef van de Inspectie van Financiën of zijn afgevaardigde.

**Art. 3.** De Commissie stelt de algemene bezettingsnormen voor inzake administratieve gebouwen voor alle federale overheidsdiensten die door de Regie beheerd worden, alsmede van eventuele uitzonderingsnormen die gelden voor bepaalde overheidsdiensten of administraties.

Die normen zullen de basis vormen voor de bouw, de grote renovaties, de aankoop, de huur of andere vormen van aanschaf of bezetting van administratieve gebouwen.

De Commissie verstrekt bovendien een advies over het voorstel van programmering van de projecten waarvan sprake in het voorgaande lid, alsook over de belangrijke voorstellen van wijziging aan deze programmering.

De Commissie houdt toezicht op de uitvoering van de besliste programmeringen.

Le Ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions peut convoquer la Commission et lui demander un avis concernant tout point relatif à la politique générale de la Régie des Bâtiments.

**Art. 4.** Le Secrétariat de la Commission est confiée à un membre du Comité de direction de la Régie des Bâtiments. Les dossiers qui sont présentés à la Commission sont préparés et exécutés par la Régie des Bâtiments.

**Art. 5. § 1er.** La Commission se réunit au moins six fois par an.  
§ 2. La Commission fixe son règlement d'ordre intérieur.

§ 3. Lors de chaque réunion la Régie des Bâtiments fait rapport sur l'état des dossiers relatifs aux matières traitées par la Commission.

§ 4. Les avis de la Commission sont présentés au Ministre compétent pour la Régie des Bâtiments, ainsi qu'au Ministre du Budget.

§ 5. Des techniciens ayant voix consultative peuvent être invités aux réunions de la Commission. Il s'agit notamment de :

- fonctionnaires de la Régie des Bâtiments concernés de près par la problématique qui est discutée aux réunions;
- fonctionnaires de départements ou d'organismes intéressés suivant les dossiers inscrits à l'ordre du jour.

§ 6. Chaque année, au plus tard le 31 mars, la Commission présente son rapport annuel sur l'année budgétaire écoulée au Conseil des Ministres, pour information.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Notre Ministre de la Politique scientifique et de l'Infrastructure est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 mars 1995.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique  
et de l'Infrastructure,

**M. DAERDEN**

De Minister tot wiens bevoegdheden de Regie der Gebouwen behoort kan de Commissie samenroepen en haar vragen een advies te verstrekken over eender welk punt in verband met het algemeen beleid van de Regie der Gebouwen.

**Art. 4.** Het Secretariaat van de Commissie wordt toevertrouwd aan een lid van het Directiecomité van de Regie der Gebouwen. De dossiers die worden voorgelegd aan de Commissie worden voorbereid en uitgevoerd door de Regie der Gebouwen.

**Art. 5. § 1.** De Commissie vergadert minstens zes maal per jaar.  
§ 2. De Commissie bepaalt haar huishoudelijk reglement.

§ 3. Op elke vergadering brengt de Regie der Gebouwen verslag uit over de stand van zaken i.v.m. de door de Commissie behandelde materies.

§ 4. De adviezen van de Commissie worden voorgelegd aan de Minister bevoegd voor de Regie der Gebouwen, alsmede aan de Minister van Begroting.

§ 5. Op de vergaderingen van de Commissie kunnen technici met raadgevende stem worden uitgenodigd. Het betreft meer bepaald :

- ambtenaren van de Regie der Gebouwen die nauw betrokken zijn bij de problematiek die wordt besproken op de vergaderingen;
- naargelang van de dossiers die op de dagorde worden geplaatst, ambtenaren van de betrokken departementen of instellingen.

§ 6. Telkenjare, ten laatste op 31 maart legt de Commissie haar jaarverslag omtrent het vorig begrotingsjaar ter informatie voor aan de Ministerraad.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 7.** Onze Minister van Wetenschapsbeleid en Infrastructuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 maart 1995.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid  
en Infrastructuur,

**M. DAERDEN**

## MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 95 — 1048

[S-C — 221]

**Arrêté royal fixant les conditions auxquelles les organismes visés à l'article 5, alinéa 2, b, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, doivent satisfaire pour obtenir communication d'informations consignées audit registre**

### RAPPORT AU ROI

Sire,

De tout temps, la recherche scientifique et plus particulièrement, la recherche en matière démographique, sociale, médicale, a sollicité les administrations centrales et locales pour obtenir des informations sur les habitants.

Les buts poursuivis par cette recherche sont multiples :

- en premier lieu, à partir de données individuelles concernant une population exhaustive, élaborer des statistiques anonymes sur tel ou tel critère prédéterminé et, le cas échéant, à partir de ces relevés statistiques, présenter des prévisions;
- en second lieu, à partir d'un échantillon représentatif prélevé au hasard sur une population donnée, procéder à des enquêtes en interrogeant les personnes concernées sur les problèmes précis qui font l'objet de la recherche et élaborer à partir de ces enquêtes, des relevés statistiques anonymes et, le cas échéant, des simulations;

— les recherches précitées peuvent revêtir un caractère longitudinal : en d'autres termes, le chercheur souhaite, dans un certain laps de temps qui suit la première enquête, procéder à une nouvelle enquête auprès des mêmes personnes, de manière à vérifier par exemple si les résultats de la première enquête se confirment ou se sont modifiés dans le temps.

## MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 95 — 1048

[S-C — 221]

**Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaraan de instellingen bedoeld in artikel 5, tweede lid, b, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen moeten voldoen om mededeling te verkrijgen van informatiegegevens die in dit register opgenomen zijn**

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het wetenschappelijk onderzoek en meer bepaald het demografisch, maatschappelijk en geneeskundig onderzoek heeft altijd al de centrale en lokale besturen gevraagd informatie over de inwoners te verkrijgen.

De doeleinden die dit onderzoek nastreeft, zijn talrijk :

- in de eerste plaats vanuit individuele gegevens betreffende een exhaustieve bevolking anonieme statistieken opmaken over het een of ander vooraf bepaald criterium en, in voorkomend geval vanuit deze statistische overzichten voorspellingen maken;
- in de tweede plaats vanuit een representatief staal dat willekeurig op een gegeven bevolking genomen is, enquêtes voeren door de betrokkenen te ondervragen over de precieze problemen waarop het onderzoek betrekking heeft en vertrekkend van die enquêtes anonieme statistische overzichten opmaken en in voorkomend geval simulaties uitwerken;
- de voormelde onderzoeken kunnen van lange duur zijn : met andere woorden, de onderzoeker wenst in een zekere tijdspanne na de eerste enquête een nieuwe enquête bij dezelfde personen te doen, om bij voorbeeld na te gaan of de resultaten van de eerste enquête bevestigd worden of intussen gewijzigd zijn.